

何世品：不滿物業估價上數三招

【明報專訊】省政府關係省務廳長何世品(Greg Halsey-Brandt,圖)指出，卑詩物業估價處(BC Assessment)依法只能針對地產的最新市值作出估價，市民若對估值不滿，可先向地產估價重審小組(Property Assessment Review Panel)要求重估，或是請律師向估價上訴局(Assessment Appeal Board)提出上訴。若業主仍不滿意，最終還可以入稟法庭申訴。

何世品昨日應列治文亞太商會邀請，發表演講時指出，在省府未改估價法令之前，卑詩物業估價處其實對估價結果能夠做出的調整有限，所有的估價基礎都是以該房屋附近物業最近成交的市值多少作為依據，如有業主由於無法負擔按照地產市值而計算出的地稅，估價處也無法因此調低對該房屋的估價。

除了地產估價的情況外，何世品昨日演講的另一重點是，卑詩省的財政情況。他說，今年上半年發生的非典型肺炎(SARS)、瘋牛症，甚至東部大停電等事件，均對卑詩省的經濟或多或少造成衝擊；同時亞洲來的旅客，也減少許多，影響旅遊業的收入，這些均是可能影響卑詩財政表現的幾個重要因素。

何世品說，2004/2005年省政府對財政盈餘的預測是7000萬元，他認為省政府在積極控制預算支出的管理下，正朝着該目標前進，對於已有商界要求取消省銷售稅(PST)上次調高的0.5%部分，何世品說，調整省銷售稅的時機還未到，必須等到政府年度預算出現了盈餘，至少負債部分不再增加時，才能夠考慮減稅。

十月意外多 小心過馬路
20城鎮合辦行人安全月

【明報專訊】溫哥華市長李建堡(Larry Campbell)昨日宣布10月為行人安全月，而在低陸平原則總共有20個城鎮聯合舉行宣傳行人安全活動。而今年的宣傳口號是「安全可見」(Be Safe Be Seen)。

據統計，去年本省共有約2300名行人在車禍中受傷或死亡，其中超過三分之一，約37%是年齡介於16歲到35歲的年輕族群。卑詩保險公司(ICBC)大溫地區經理沃茲里森斯基(Lyall Woznesen-sky)表示，據往年經驗，10月是行人因車禍受傷或死亡比率較高的月份，平均高出72%，原因是多霧和天黑得較早，因此行人最好是穿些明亮和淺色的衣服，如果衣褲上有反光帶就更好，更令司機留意得到。

溫市警警官派克(Gerry Pyke)說，在溫哥華，56%的死亡車禍都與行人有關，「這些車禍大部分都是可以預防的，例如許多人都不走人行道，為貪圖方便、趕時間而穿越馬路；也有些人在過

馬路時沒有注意兩邊的來車，在過馬路的途中被車撞到。」

李建堡則稱，在他當驗屍官多年的經驗中，看到太多的悲劇，這些悲劇其實都可以預防的，例如不要穿越馬路，也不要為了追巴士而闖紅燈。他希望在這個月之內，行人和司機共同遵守交通規則，減少悲劇發生。

配合行人安全月，10月4日(周六)上午11時至下午4時在本那比鐵道鎮舉行宣傳活動。

李建堡宣布10月是行人安全月。(王介中攝)

全國基因組展覽溫市搶先登場
省長讚揚本地18小科學家

【明報專訊】卑詩省長金寶爾表示，卑詩在研究基因方面的傑出成就，除了在環境保護及農業創新方面有突破外，也為迅速找出非典型肺炎基因作出貢獻。

金寶爾昨日是在參加一個基因科學展覽的開幕典禮中，作出以上表示。這場名為「The GEEE! In Genome」的基因科學展，是全國首個有關基因組的展覽，將在全國巡迴展出3年，首站是溫哥華的科學世界(Science World)，內容有介紹基因及DNA、基因對於環境及人類健康影響。展覽會同時慶祝發現DNA是雙螺旋形構造50周年、及許多本地科學家對基因科學作出的努力，還有紀念基因工程領域的先驅者，已故的諾貝爾化學獎加國得主史密斯博士(Michael Smith)。

在昨日的開幕典禮上，出席者還有18位贏得全國科學獎的卑詩學生。金寶爾指出，這些青年科學家今日在科學領域中邁出一小步，大眾在明日都將以他們的卓越成就為榮，而人類的生

活也因為他們鑽研的發明而改變，這個展覽讓年輕科學家明白，將來存在無限可能的機會。

加拿大健康研究院(Canadian Institutes of Health Research)總監麥克馬納斯(Bruce McManus)稱，基因科學進入革新的年代，未來10年在預防、診斷及治療等方面都會有巨大變化，不過這些進步也將帶來道德、法律與社會爭議，而這個展覽將帶給國民討論的機會，達致如何共同創立更健康社會的共識。

「The GEEE! In Genome」展覽會由本月2日至明年1月5日在科學世界展出，為配合展覽，科學世界也舉辦一系列特別節目，一個是連續6周，在周3晚間的基因論壇；另一個是「基因與我們」的系列講座，與科學家及學者討論基因在不同領域中的影響。若要瀏覽詳情，可上網nature.ca/genome，或是www.genomebc.ca。

【明報專訊】卑詩省研發的新品種黃色蘋果取名為Aurora Golden Gala，加拿大農業及農糧部昨日自全國各省11000多個參賽的建議名字中，選取了Aurora Golden Gala的名字。

建議這個新名的是在渥太華的Daohne Biggs。他說，新蘋果的顏色，讓他想到家鄉對北極光的稱呼為Aurora Borealis，所以他建議使用Aurora。至於後來加上Golden Gala則是農業部負責培育新品種的專家，為了讓大家知道新品種蘋果是自Golden Gala改良成，等於與Golden Gala系出同門。

農業部昨日在基隆那(Kelowna)召開記者會，公布徵求新品種蘋果命名比賽結果，農業部為了新品種蘋果的命名，費煞心思，聘請了三名包括培育新品種專家漢普森(Cheryl Hampson)博士在內的評審，組

成命名評審委員會，再從全國各地11000參加比賽者建議的新名字，取出最能代表該新品種又甜又黃特色的名字。漢普森說，民衆建議的名字很多很好，真是很難選擇。

漢普森說，後來之所以選了Aurora，那是因為Aurora代表北極光，那種屬於加拿大北方才有的光束，同時簡單易懂，後來加上Golden Gala則是會為了說明新品種蘋果與Golden Gala系出同門。

新品種蘋果在命名完成後，下一步驟就是要如何推出市場，這項工作落在奧肯那根植物改良公司(Okanagan Plant Improvement Company)上，該公司總經理卡里西(James Calisi)說，他認為新品種蘋果將廣受歡迎，新品種蘋果很快就將分配到各地果園的批發商，下一個季節就會上市。

【明報專訊】中僑三聯市辦事處於十月至十二月期間，開辦多項課程，包括：	八堂，逢星期三下午三時四十五分至五時四十五分舉行，學費：會員九十元、非會員九十五元。	星期一、五上午九時半至十一時半上課，學費：會員九十元、非會員九十五元。
(一)兒童跆拳道——共十二堂，逢星期五下午四時至五時半舉行，學費六十元。	(六)英語寫作訓練班——為九至十二年級同學而設，共十堂，逢星期一、四下午三時半至五時上課，學費：會員一百五十元、非會員一百五十五元。	(十)成人國畫班——共九堂，逢星期四上午九時半至十一時上課，學費九十元，加基本材料費約卅元。
(二)兒童及青少年畫創作班——共八堂，逢星期二下午四時至五時或五時至六時舉行，學費：兒童會員六十五元、非會員七十元、青少年會員七十元、非會員七十五元。	(七)成人英語會話——共十二堂，時間為上午九時半至十一時半，逢星期三、五(初班)，逢星期二、五(中班及高班)，學費：會員九十元、非會員九十五元。	(十一)耆英初級英語——逢星期三中午十二時至下午一時半舉行，學費六元。
(三)小學課後學習支援——一至三年級逢星期二、四下午三時四十五分至四時四十五分舉行，學費五十元。四至六年級逢星期一、三、五下午三時四十五分至五時十五分舉行，學費七十五元。	(八)成人初級飲食衛生證書課程(共一堂)——十月六日或十一月十日，星期一上午九時十五分至下午五時舉行，學費：會員九十元、非會員九十五元。	(十二)耆英電腦入門、文書處理或互聯網絡(上網)——共五堂，逢星期一、五上午九時半至十一時半上課，學費七十元(年逾五十歲者，每年長一歲減收一元)。
(四)青少年跆拳道——共十二堂，逢星期五下午五時半至七時舉行，學費七十元。	(九)成人電腦視窗文書處理或互聯網絡(上網)入門——共四堂，逢	(十三)義工機會——接待處隊員、傳譯及翻譯、捐贈物品分類及分配隊員、資源中心助理、社區活動助理、籌款助理等。
(五)中學生英文強化輔導班——為六至八年級英語水平同學而設，共		查詢報名可往中僑三聯市辦事處高貴林路一一六三號恆基廣場二零五八室，電話：六零四·四六八·六零零零。

市中心周六遊行交通改道

【明報專訊】海軍大樓(HMCS)80周年遊行定於明天(周六)下午2至3時舉行，遊行隊伍將由溫市中心阿賓尼街(Alberni St.)夾瑟洛街(Thurlow St.)出發，遊行至史丹利公園(Stanley Park)的Deadman's Island。期間溫市中心部分街道將會短暫封閉，車輛需要改道行駛。

溫市政府昨日表示，參加HMCS發現80周年遊行的隊伍人數約有300人，他們將在阿賓尼街(Alberni St.)1100路段集合，遊行前往登曼街(Denman St.)，然後西行至西喬治亞街(W. George St.)，進入史丹利公園路(Stanley Park Drive)，以史丹利公園Deadman's Island為終點。

溫哥華市警局時會在場維持秩序，在遊行進行期間，溫市中心部分街道將會實施臨時交通管制措施，駛經上

●協和教會華人福音事工定於十月九日起舉辦廣東話班，專為說普通話人士而設，逢星期四下午四時至五時半上課，不收學費，歡迎參加。上課地點在溫哥華東41街1634號Wilson Heights協和教會。報名或查詢可電六零四·三二四·二四四三。

●柏金遜協會(Parkinson Society British Columbia)屬下華語互助小組，定於十月十一日(星期六)上午十時至十二時舉行每月例會。議題為「聆聽的藝術」——由「家庭更生協會」代表主講，歡迎病友及家屬，或各界人士參加。例會假長青社區健康中心3425 Crowley Drive, Vancouver (Joyce街夾Crowley Drvie)舉行。詳情可電：呂太六零四·三二一·零七七三或陳先生六零四·九二六·三八九九。

●卑詩省情緒疾病協會粵語互助小組之每月例會，定於十月十四日(星期二)晚上七時舉行。是次將舉辦「身心問題研討會」，由精神

科專家李國柱醫生主持，地點在溫哥華菲沙街5836號中僑互助會，會後略備茶點招待。查詢可電六零四·二三二·四零二五與張太聯絡。

●福慧寺定於十月十八日起開設第三屆「花藝設計班」，時間為下午二時半至四時半。本期共七節，逢星期六上課，至十一月二十九日，教授基本插花技巧、設計，及示範基本圖形插花等。學費五十元，不包鮮花材料款項。由陳淑椒教授，報名請與該寺聯絡。

福慧寺地址：溫哥華哥利治街五四二八號，查詢電話：六零四·四三零·八一五。

●溫哥華洪門民治黨定於十月廿六日(星期日)下午一時，在黨部禮堂遴選二零零四年至二零零五年度新職員。當日進行提名初選，並即時開始投票，至十一月二日(星期日)中午截止，同日下午一時，當眾複選，歡迎全體黨員出席投票，切勿放棄參選與被選權。查詢電話六零四·六八一·九七八。